

## 《澳門醫學雜誌》第二屆編輯委員會名單

2º Conselho Editorial da “Revista de Ciências da Saude de Macau”

Member List of the 2nd Editorial Committee of “Health Science Journal of Macao”

**名譽主編 / Editor-Chefe Honorário/ Honorary Chief-in-Editor:**

CHUI, Fernando Sai On (崔世安)

**主編 / Editor-Chefe/ Chief-in-Editor:**

KOI, Kuok Ieng (瞿國英)

**副主編 / Editores Associados/ Deputy Chief-Editors :**

(排名按姓氏字母順序 / Ordenação Alfabética, \*執行副主編 / Editores Associados Executivo)

CHAN, Iek Lap (陳亦立)

LAM, Chi Leong (林志良)

WU, Huai-Shen \* (吳懷申\*)

CHEONG, Lai Ma (張麗瑪)

LEI, Chin Ion (李展潤)

ZHANG, Xuming (張旭明)

CHOI, Peng Cheong (蔡炳祥)

VAN, Iat Kio (尹一橋)

**編輯委員 / Membros do Conselho Editorial/ Editorial Committee Members:**

(排名按姓氏字母順序 / Ordenação Alfabética/ In Alphabetical Order of Family Names)

CHAN, Meng In (陳明淵)

HUI, Ping (許萍)

NG, Wai I (伍慧兒)

CHAN, Un Wa (陳婉華)

IEONG, Kin Mui (楊健梅)

PANG, Heong Keong (彭向強)

CHAN, Wai Sin (陳惟禧)

IP, Peng Kei (葉炳基)

PUN, Wing Hong (潘永康)

CHE, Hang In (謝杏賢)

KOON, Kin Veng (官建泳)

SIMÕES, Maria Paula de M. Pimenta

CHEANG, Sao Man (鄭秀文)

KUOK, Un I (郭婉儀)

SONG, Dong Qi (宋冬其)

CHEN, Jianhun (陳劍魂)

LAI, Iek Sang (黎奕生)

TAM, Iam Kit (譚任傑)

CHEN, Yaoqiu (陳耀球)

LAM, Elias (林日初)

UNG Sam In (吳心絃)

CHENG, Zheng Ang (程正昂)

LAO, Oi Kan (劉愛勤)

VICTAL, António Maria Azedo (韋東尼)

CHEONG, Tak Hong (張德洪)

LEI, Wai Seng (李偉成)

VIEIRA, Orlando F. Silva

CHOU, Kuok Hei (曹國希)

LEONG, Chan (梁珍)

WONG, Fong Ian (黃鳳欣)

CHUI, Wing Chi (徐永智)

LEONG, Fai (梁暉)

WANG, Yi-tao (王一濤)

ÉVORA, Mário A.B. Lima

LEONG, Sok Man (梁淑敏)

WONG, Wai Kit (黃偉傑)

FURTADO, Rui M. Mota

LI, Ka Hung (李家洪)

WONG, Yue Kai (黃如楷)

GUO, Huan Huan (郭歡歡)

LI, Wei Ping (李衛平)

YIN, Lei (殷磊)

HO, Chi Veng (何志榮)

LO, Siu Ha (羅少霞)

YIP, Chung Sing (葉頌聲)

HO, Son Fat (何舜發)

LOPES, David Tavares

HONG, Pan (洪濱)

NG, Hiu Lam (吳曉林)

**編輯部 / Gabinete Editorial/ Editorial Office:**

**主任 / Editor Coordenador / Managing Director:** WU, Huai-Shen (吳懷申)

**編務 / Oficial do Gabinete Editorial / Editorial Staff:** SIO, Keng (蕭瓊)

**E-mail Address:** rcs@mssm.gov.mo

**World Wide Web:** <http://www.ssm.gov.mo>

# Health Science Journal of Macao®

## 澳門醫學雜誌

Quarterly Established in April 2001 Volume VI Number 4 December 26, 2006

### Sponsor

Department of Health of Macao  
Special Administrative Region of  
Macao (MSAR)

### Editorial Office

Editorial Committee of HSJM  
3rd floor  
Administrative Building,  
Department of Health of  
Macao, CP 3002, MSAR  
Tel: (+853)-390 6524, 390 6027  
Fax: (+853)-390 7304  
E-mail: [rasm@ssm.gov.mo](mailto:rasm@ssm.gov.mo)  
Website: <http://www.ssm.gov.mo>

### Editor-in-Chief

KOI Kuok Ieng (瞿國英)

### Executive Editor-in-Chief

Huai-Shen WU (吳懷申)

### Publishing

Department of Health of MSAR

### Printing

Tipografia Welfare Lda.  
Tel: (+853)-337 972  
Fax: (+853)-330 571  
E-mail: [welfare@macau.ctm.net](mailto:welfare@macau.ctm.net)

ISSN 1608-7801

Copyright ©2006:

Department of Health of MSAR

## CONTENTS

### Original Articles and Research

- Effects of tea polyphenols on the learning and remembrance impediment mice induced by D-galactose**..... 251  
*CHOI San, YANG Wenhao, LU Junhua*
- Morphological assessment of canine lung preserved with the modified LPD glucose solution**..... 254  
*HE Jian-xing, XIAO Dong, CHEN Man-yin, et al*
- The utilization of oral liquid medication measurement apparatus in parents of pediatric patients in Macao**..... 258  
*TONG Hoi Yee, KUOK Chiu Fai, KONG Man Lei, et al*
- To probe color doppler ultrasound with US/FNAB in diagnosis of small breast cancer**..... 261  
*LIANG Shu Min, LIU Zheng Jian, WANG Nian Li, et al*
- Childbirth preparation : specialists nurses' perception**..... 264  
*Germano Rodrigues COUTO*

### Collective Reviews and Lectures

- Classification, diagnosis and endovascular embolization of meningiom**... 275  
*HUANG Xianglong, HO Wai Chio, KUOK Cheong U, et al*
- Cervical lymph node metastases from unknown primary cancer**..... 279  
*XIAO Guang Li*
- A summary on mechanism and drug screening of angiogenesis**..... 283  
*Hio Wa LAM, Simon Ming Yuen LEE*
- The cause and treatment of melasma**..... 287  
*LIU Jian, CHOU Hao Wan, WONG Hoi San*
- Visualisation, a new therapeutic approach: review of the literature**..... 291  
*Carlos António LARANJEIRA*
- Overview of health investment**..... 296  
*Hao-Leng SIO, Ka-Io TONG*

### Technologies and Methods

- Evaluation of the policy of HTLV-I screening in Macao Blood Transfusion Centre**..... 299  
*LAI Lai Kuan, CHAN Sok Fong, TAI Sut Ieng, et al*

### Short Report and Case Report

- Case of inflammatory pseudotumor of the liver**..... 301  
*DENG Xiao Wen*
- An adult case of acute disseminated encephalomyelitis in a woman two weeks post partum**..... 302  
*HOI Chu Peng, GAO Shan, António Maria Azedo VICTAL*

# Health Science Journal of Macao®

## 澳門醫學雜誌

Quarterly Established in April 2001 Volume VI Number 4 December 26, 2006

### Sponsor

Department of Health of Macao  
Special Administrative Region of  
Macao (MSAR)

### Editorial Office

Editorial Committee of HSJM  
3rd floor  
Administrative Building,  
Department of Health of  
Macao, CP 3002, MSAR  
Tel: (+853)-390 6524, 390 6027  
Fax: (+853)-390 7304  
E-mail: [rasm@ssm.gov.mo](mailto:rasm@ssm.gov.mo)  
Website: <http://www.ssm.gov.mo>

### Editor-in-Chief

KOI Kuok Ieng (瞿國英)

### Executive Editor-in-Chief

Huai-Shen WU (吳懷申)

### Publishing

Department of Health of MSAR

### Printing

Tipografia Welfare Lda.  
Tel: (+853)-337 972  
Fax: (+853)-330 571  
E-mail: [welfare@macau.ctm.net](mailto:welfare@macau.ctm.net)

ISSN 1608-7801

Copyright ©2006:

Department of Health of MSAR

## CONTENTS

### Original Articles and Research

- Effects of tea polyphenols on the learning and remembrance impediment mice induced by D-galactose**..... 251  
*CHOI San, YANG Wenhao, LU Junhua*
- Morphological assessment of canine lung preserved with the modified LPD glucose solution**..... 254  
*HE Jian-xing, XIAO Dong, CHEN Man-yin, et al*
- The utilization of oral liquid medication measurement apparatus in parents of pediatric patients in Macao**..... 258  
*TONG Hoi Yee, KUOK Chiu Fai, KONG Man Lei, et al*
- To probe color doppler ultrasound with US/FNAB in diagnosis of small breast cancer**..... 261  
*LIANG Shu Min, LIU Zheng Jian, WANG Nian Li, et al*
- Childbirth preparation : specialists nurses' perception**..... 264  
*Germano Rodrigues COUTO*

### Collective Reviews and Lectures

- Classification, diagnosis and endovascular embolization of meningiom**... 275  
*HUANG Xianglong, HO Wai Chio, KUOK Cheong U, et al*
- Cervical lymph node metastases from unknown primary cancer**..... 279  
*XIAO Guang Li*
- A summary on mechanism and drug screening of angiogenesis**..... 283  
*Hio Wa LAM, Simon Ming Yuen LEE*
- The cause and treatment of melasma**..... 287  
*LIU Jian, CHOU Hao Wan, WONG Hoi San*
- Visualisation, a new therapeutic approach: review of the literature**..... 291  
*Carlos António LARANJEIRA*
- Overview of health investment**..... 296  
*Hao-Leng SIO, Ka-Io TONG*

### Technologies and Methods

- Evaluation of the policy of HTLV-I screening in Macao Blood Transfusion Centre**..... 299  
*LAI Lai Kuan, CHAN Sok Fong, TAI Sut Ieng, et al*

### Short Report and Case Report

- Case of inflammatory pseudotumor of the liver**..... 301  
*DENG Xiao Wen*
- An adult case of acute disseminated encephalomyelitis in a woman two weeks post partum**..... 302  
*HOI Chu Peng, GAO Shan, António Maria Azedo VICTAL*